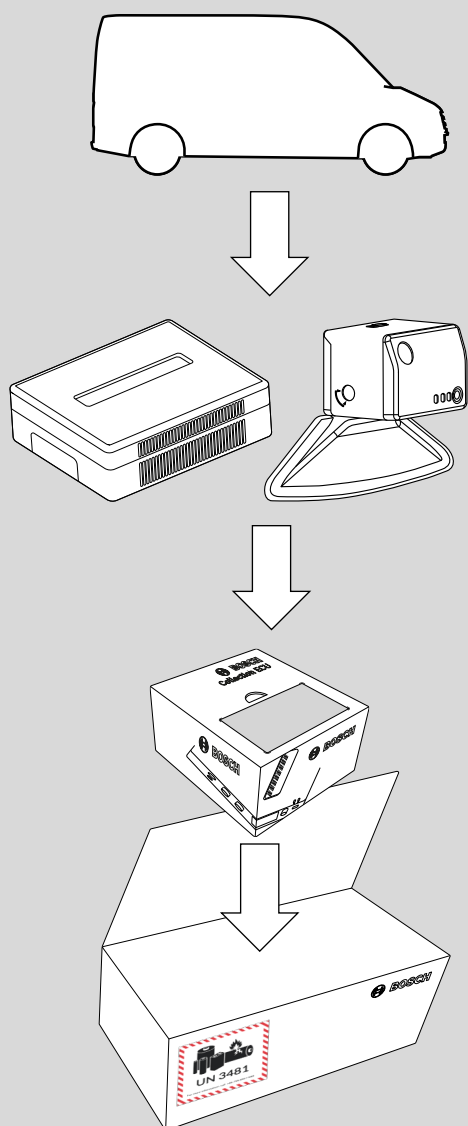


Visual data collection kit

De-installation instructions



- | | |
|----|---------------------------------|
| en | De-installation instructions |
| es | Instrucciones de desinstalación |
| fr | Instructions de désinstallation |
| ja | アンインストール手順 |
| ko | 제거 지침 |

A

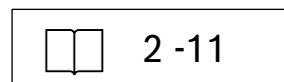
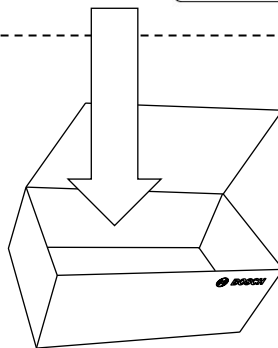
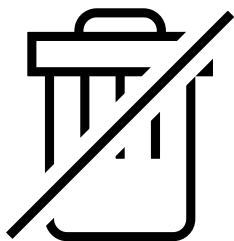
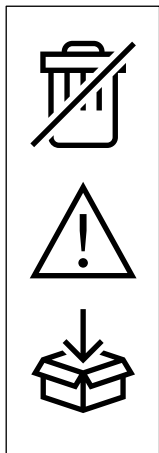
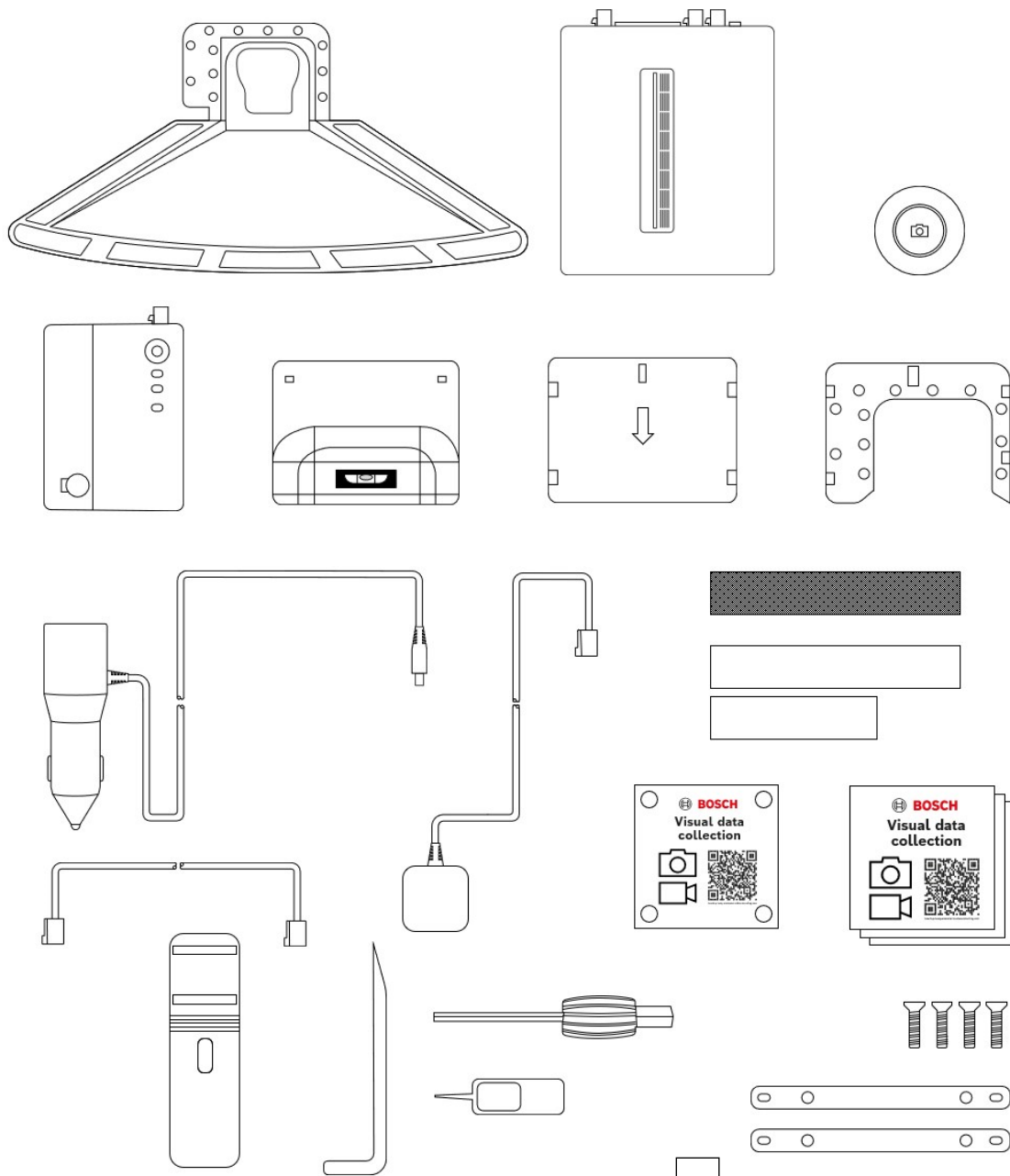


i

	en: identify/view/try out es: identificar/comprobar/probar fr: identifier/vérifier/essayer	ja: 確認/チェック/試す ko: 식별/확인/시험		en: clean / wipe es: limpiar fr: nettoyer/essuyer	ja: 拭き取りによるクリーニング ko: 청소/닦기
	en: do not dispose of, keep es: no desechar, conservar fr: ne pas jeter, conserver	ja: 廃棄せず保管すること ko: 폐기 금지, 보관	 P.10	en: see on page es: ver página fr: voir page	ja: 参照ページ ko: 페이지 참조
	en: variants/choose best es: variantes/elegir la opción más apropiada fr: variantes/choisir la plus appropriée	ja: バリエーション/最も適切なオプションの選択 ko: 변형/가장 적절한 옵션을 선택하십시오		en: pull out es: extraer fr: retire-le	ja: それを引き出す ko: 그것을 꺼내다
	en: mandatory/important/critical es: obligatorio/importante/crítico fr: important/attention/critique	ja: 必須/重要/最重要 ko: 의무/중요/중대		en: remove es: sácalo fr: enlève-le	ja: 取り除く ko: 제거하다
	en: print out es: imprimirlo fr: imprime-le	ja: 印刷してください ko: 인쇄해 보세요		en: do not heat up windshield es: no caliente el parabrisas fr: ne chauffez pas le pare-brise.	ja: フロントガラスを熱くしないでください ko: 앞 유리를 가열하지 마십시오
	en: cut out es: córtalo fr: découpe-le	ja: それを切り取る ko: 잘라내다		en: do not use hot air gun es: no utilice una pistola de aire caliente fr: n'utilisez pas de pistolet à air chaud	ja: ホットエアガンは使用しないでください ko: 뜨거운 공기총을 사용하지 마세요
	en: okay/works ok es: correcto/está bien fr: correct/fonctionne bien	ja: 正常/正しく 작동 ko: 정상/정상 작동		en: loosen the screw es: aflojar el tornillo fr: desserrer la vis	ja: ネジを緩める ko: 나사를 풀어주세요
	en: pack up es: empacarlo fr: emballe-le	ja: 梱包してください ko: 짐을 싸다		en: not plugged into 12/24V power socket/no external power es: no enchufado en la toma de 12/24 V/sin alimentación externa fr: non branché sur une prise 12/24 V/alimentation coupé	ja: 12/24Vの電源ソケットに接続されていない/外部電源なし ko: 전원 소켓에 꽂지 않음/외부 전원 없음
	en: put in package es: ponerlo en el paquete fr: mets-le dans le paquet	ja: パッケージに入れる ko: 패키지에 넣어		en: short button press es: pulsación breve del botón fr: brève pression sur la touche	ja: ボタンを短く押す ko: 짧게 버튼 누름

i

	en: work step done / finished es: paso de trabajo realizado/terminado fr: étape de travail effectuée/terminée ja: 作業手順の完了/終了 ko: 작업 단계 완료됨		
	en: switch off/not in operation es: apagado/no está en funcionamiento fr: éteindre/est éteint ja: スイッチオフ/作動停止中 ko: 꺼짐/미작동		
	en: LED red, continuous es: LED rojo, continuo fr: LED rouge, en continu ja: LED が赤で点灯 ko: LED 적색, 점등		
	en: LED off es: LED apagado fr: LED éteinte ja: LED オフ ko: LED 소등		
	en: LED yellow, continuous es: LED amarillo, continuo fr: LED jaune, en continu ja: LED が黄色で点灯 ko: LED 황색, 점등		
	en: LED green, continuous es: LED verde, continuo fr: LED verte, en continu ja: LED が緑で点灯 ko: LED 녹색, 점등		
	en: LED blinking es: LED parpadeando fr: LED clignotante ja: LED が点滅 ko: LED 점멸		

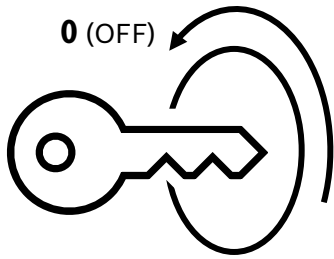


Visual.data.collection@bosch.com

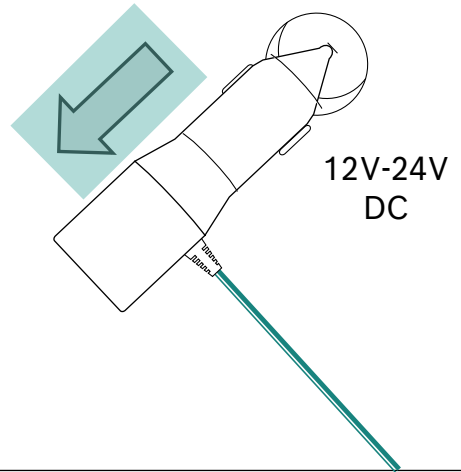


+49(711)811-20394 (Mon–Fri 9 am to 4 pm CET)

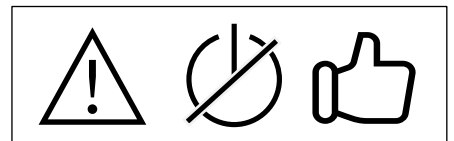
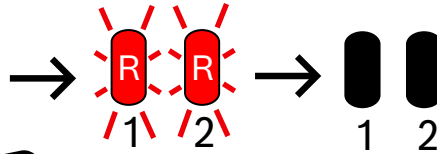
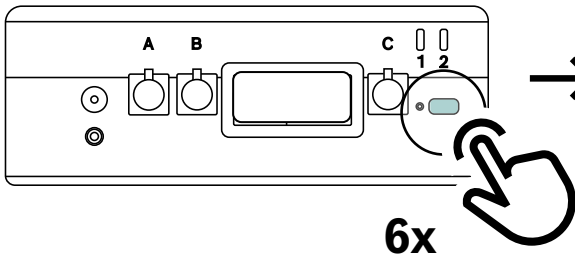
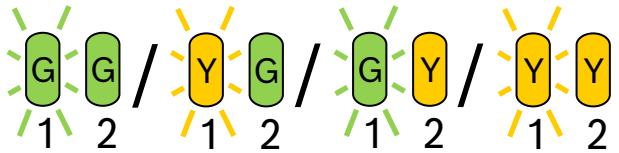
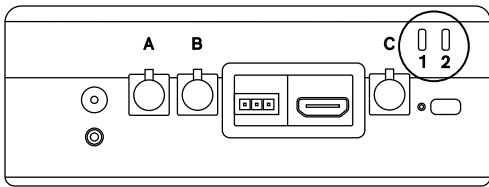
1

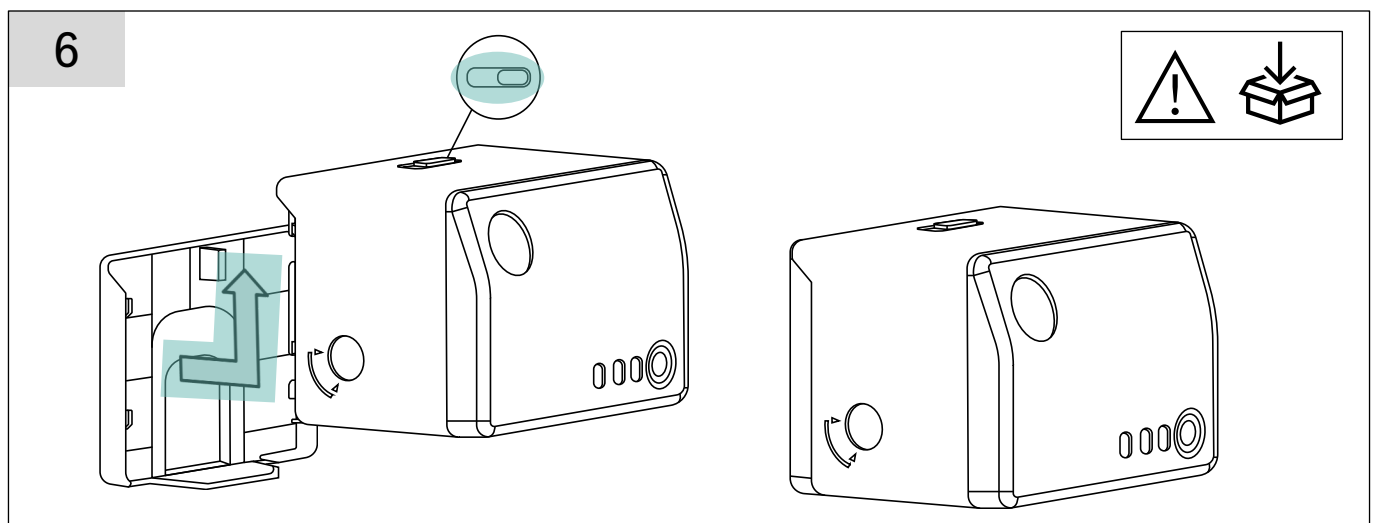
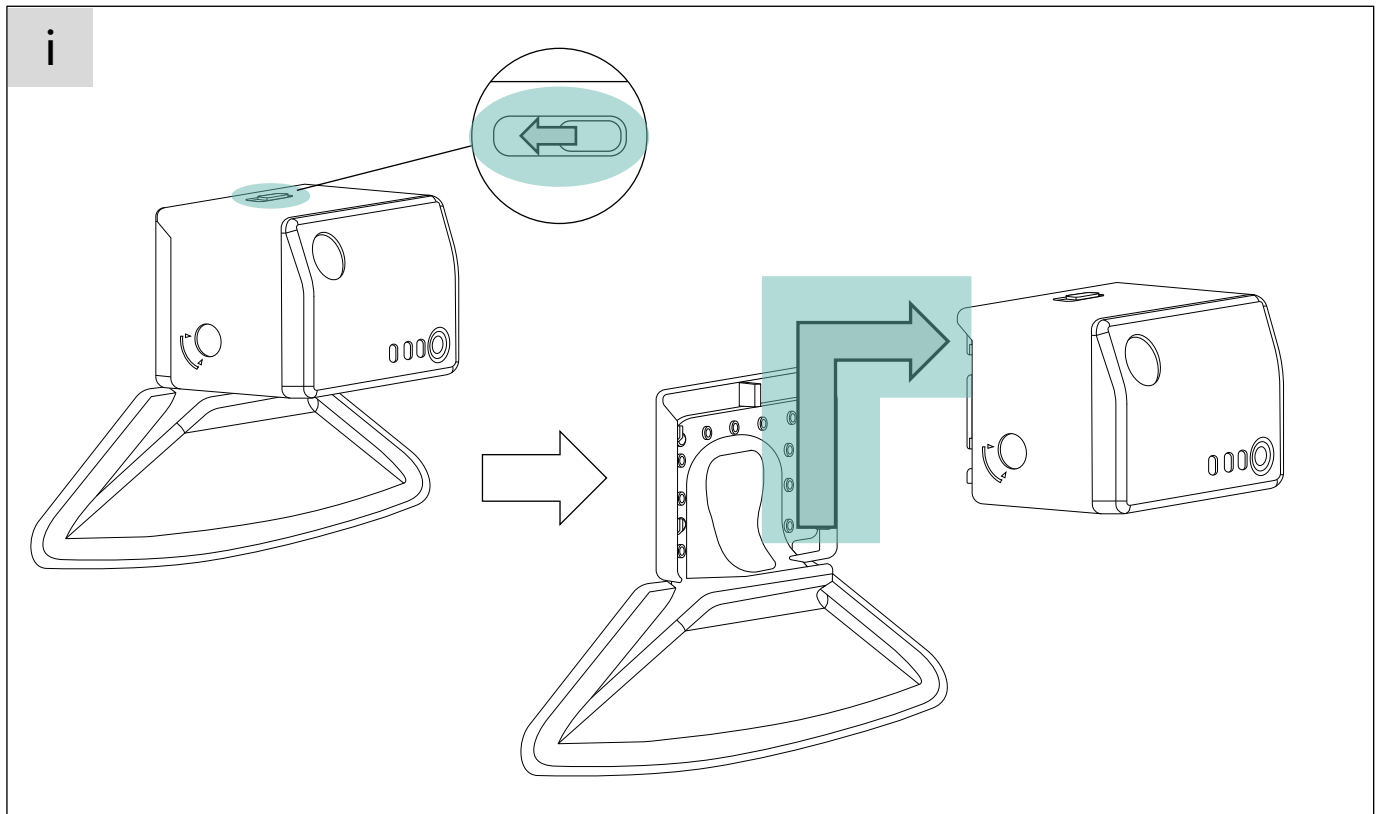
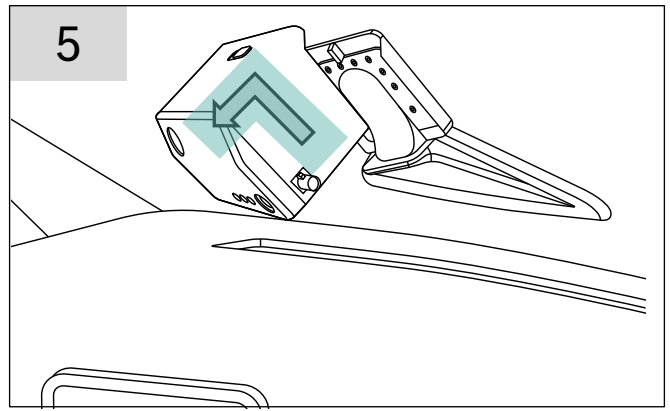
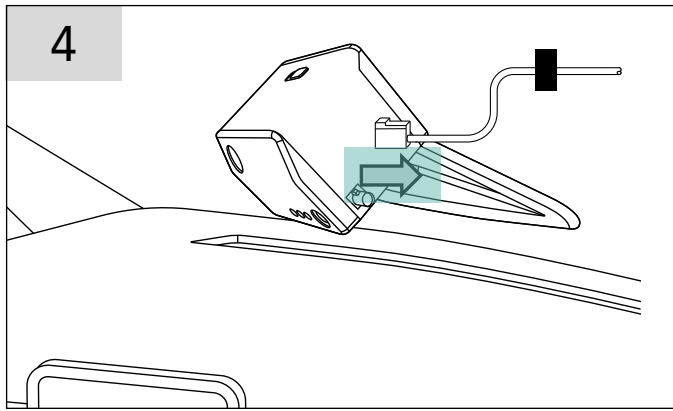


2

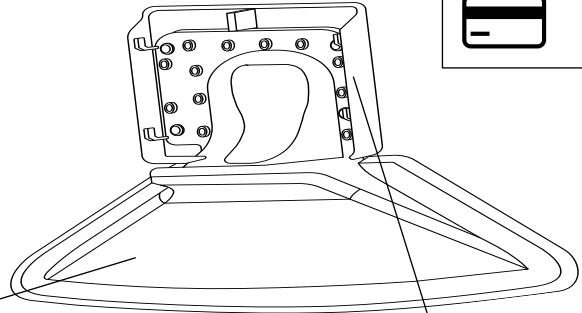


3

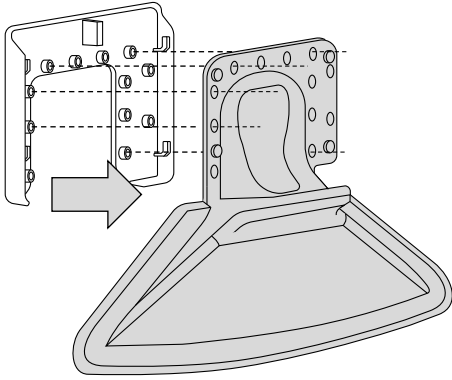




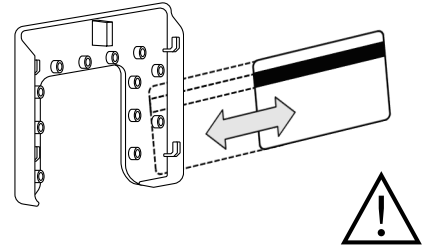
7



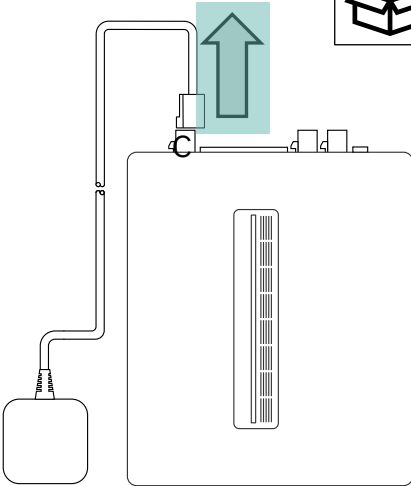
7.1



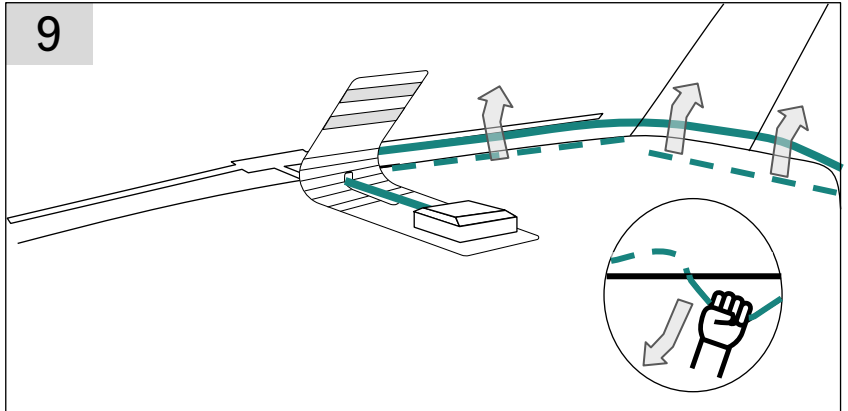
7.2



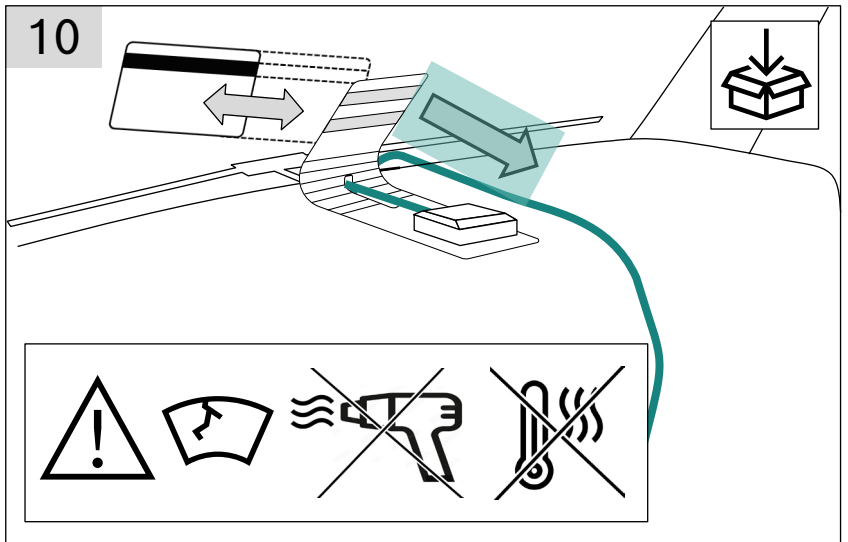
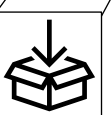
8



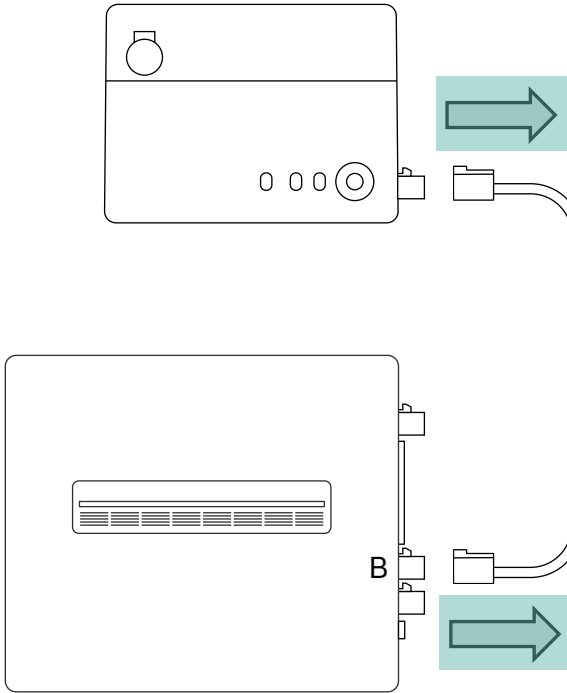
9



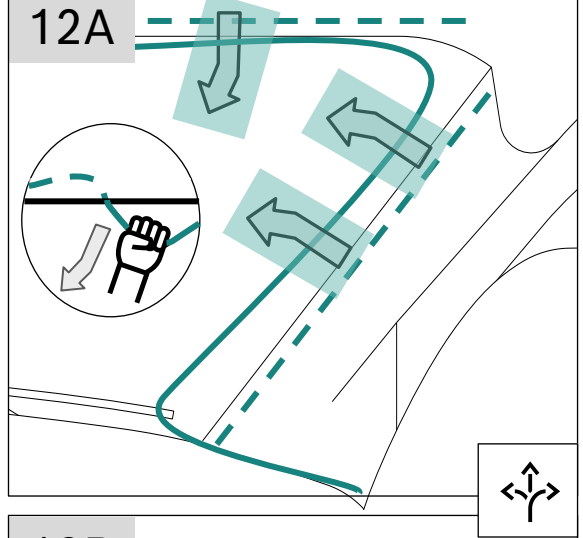
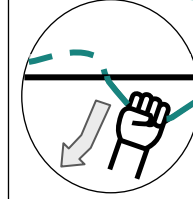
10



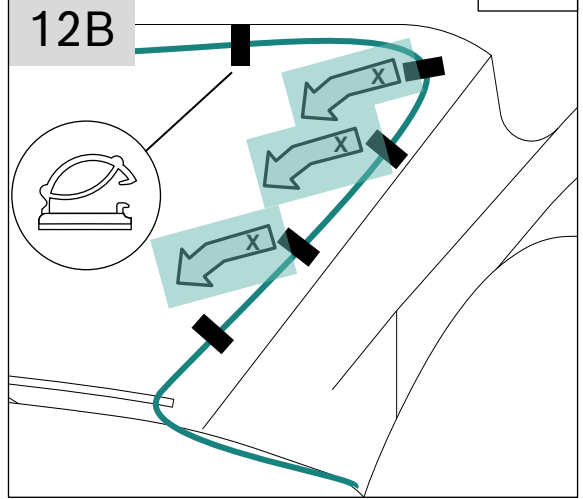
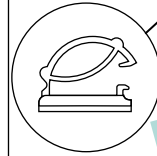
11



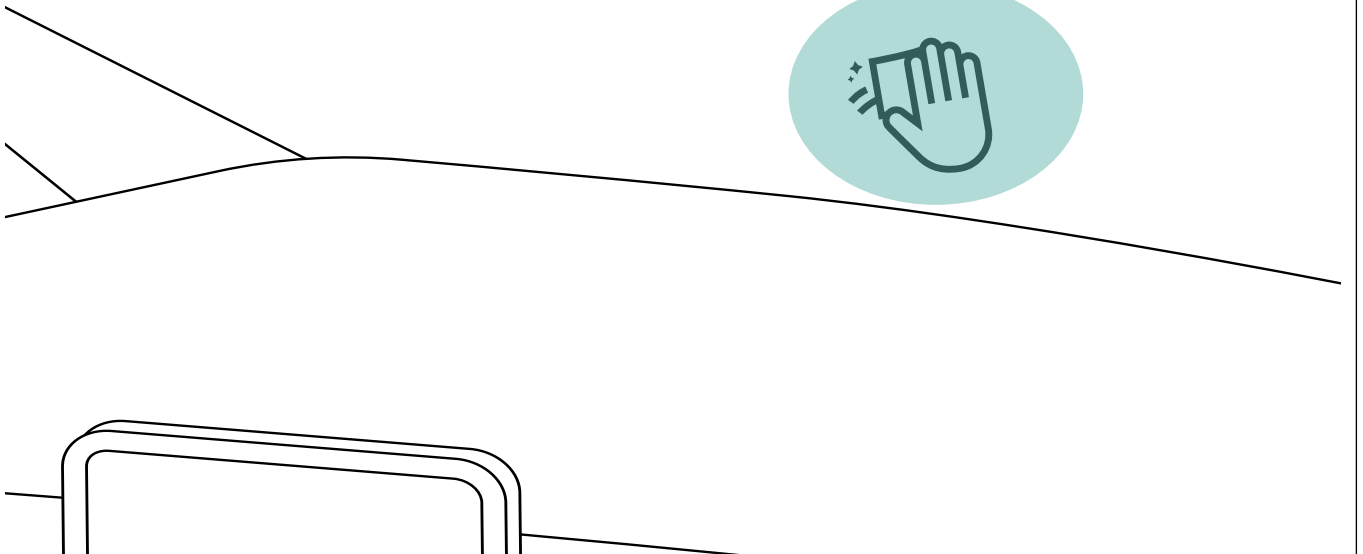
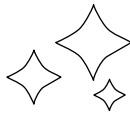
12A

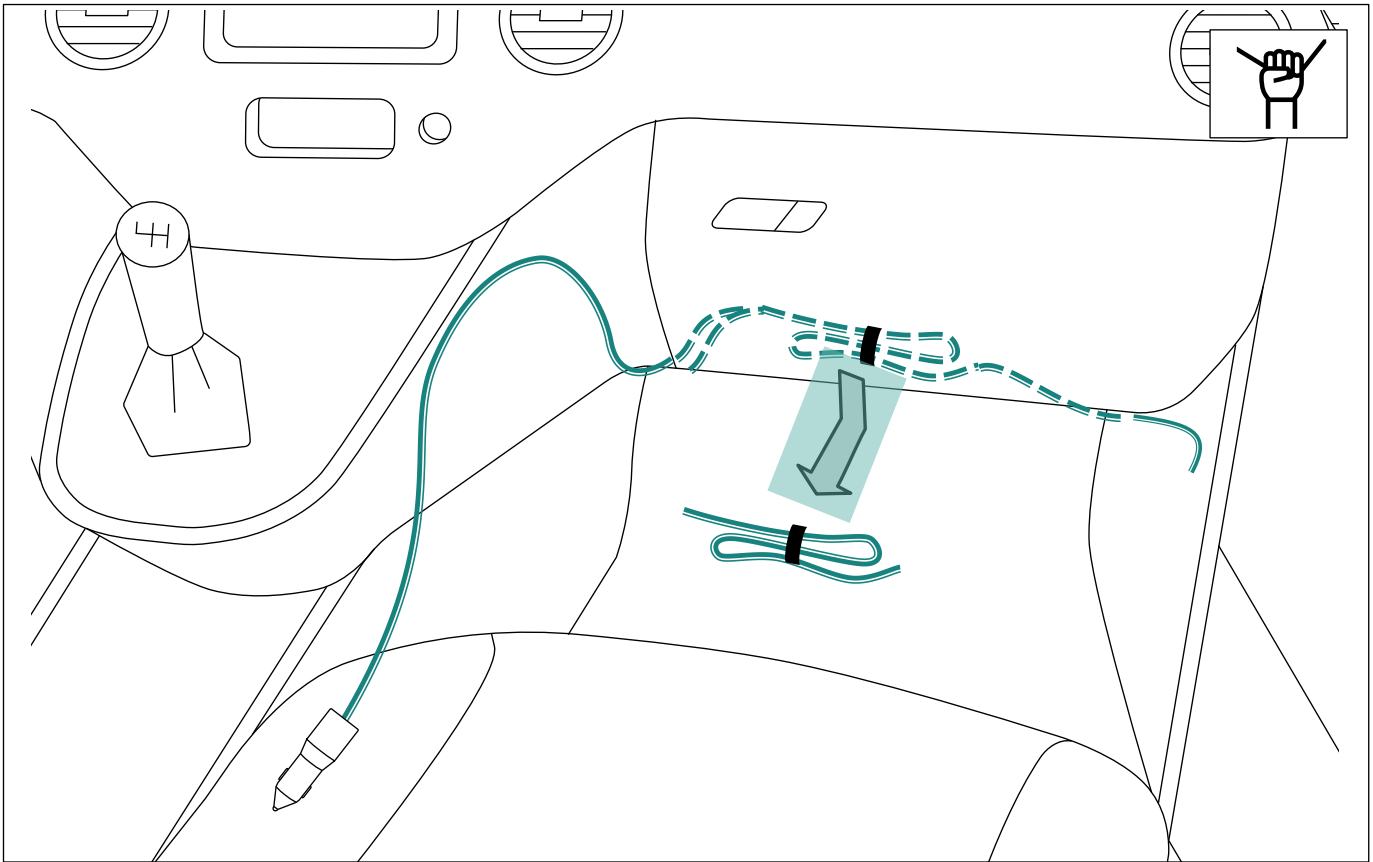
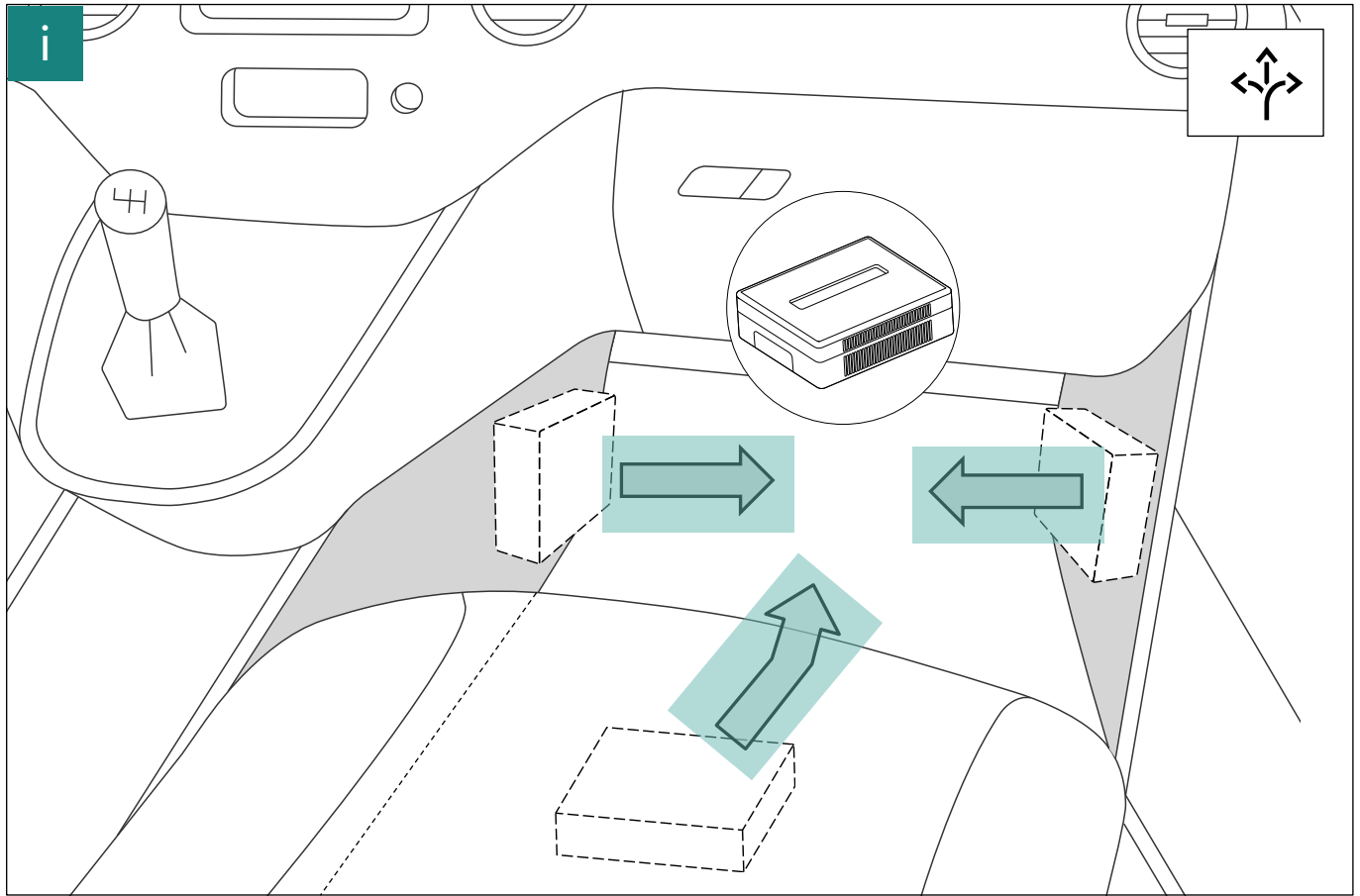


12B



13

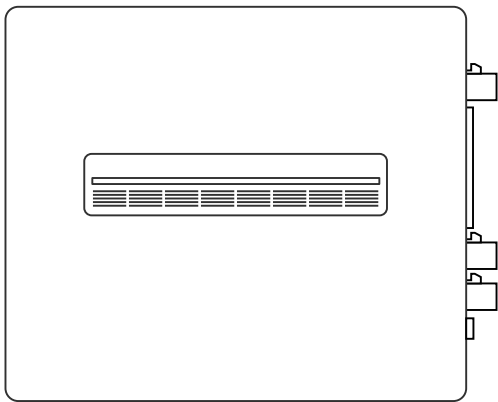




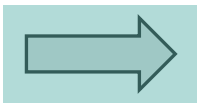


en: The ECU must be permanently switched off before shipping.	ja: 出荷前にECUのスイッチを完全にオフにする必要があります
es: La ECU debe estar apagada permanentemente antes del envío.	ko: 배송 전에 ECU를 영구적으로 꺼야 합니다.
fr: L'ECU doit être éteint en permanence avant l'expédition.	

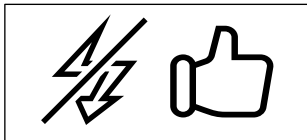
1



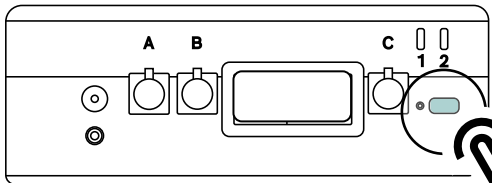
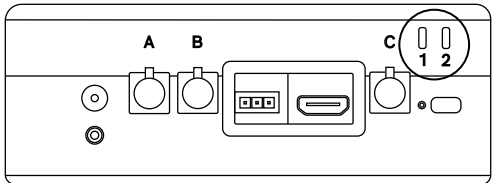
1.2



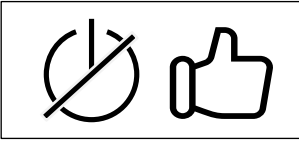
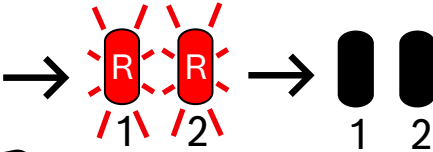
1.1



2



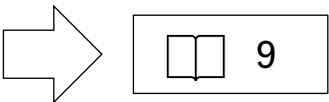
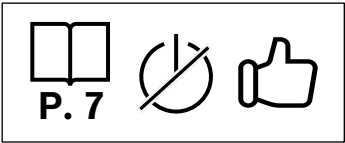
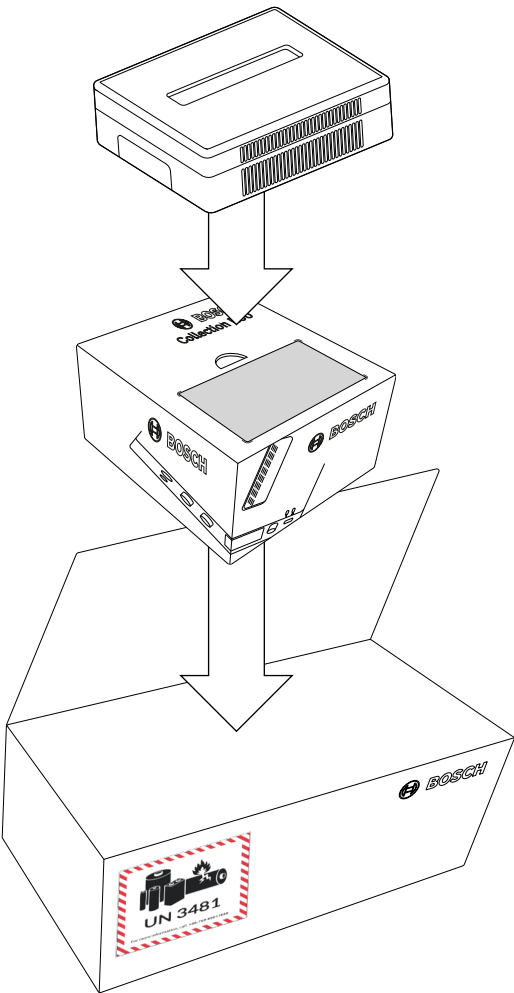
6x

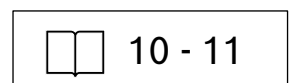
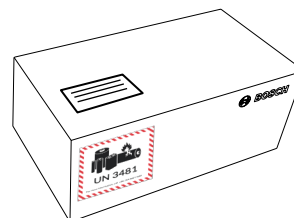
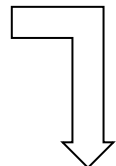
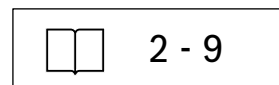
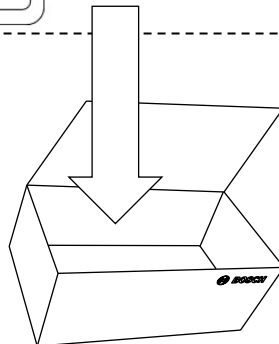
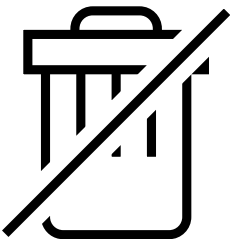
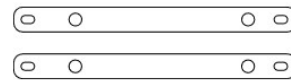
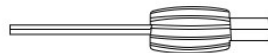
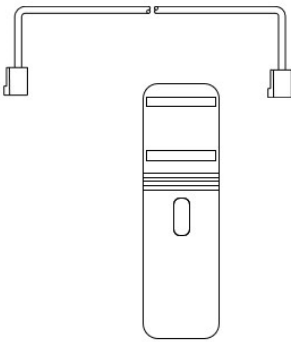
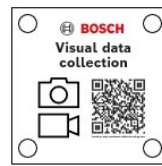
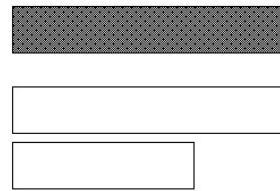
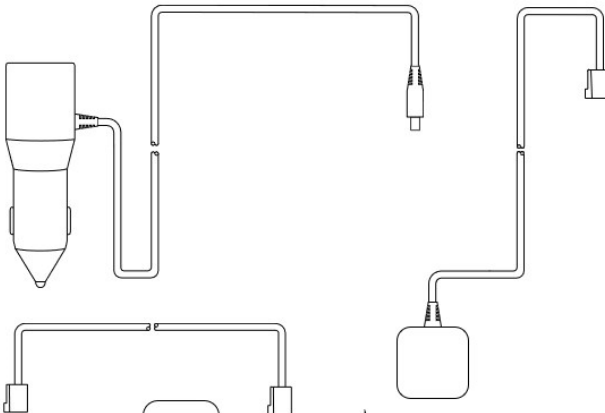
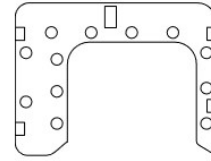
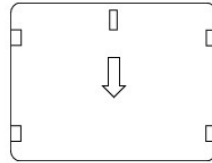
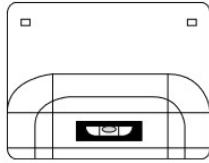
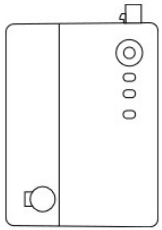
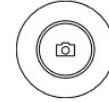
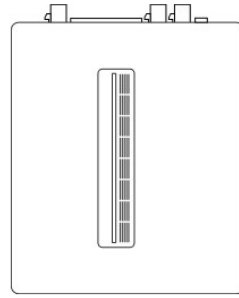
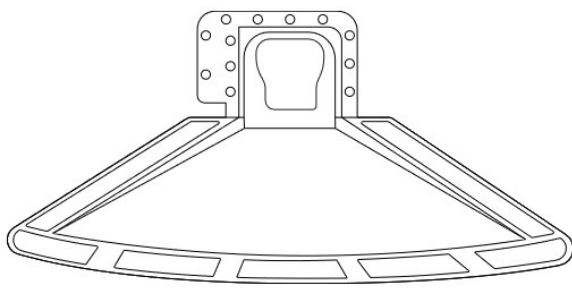


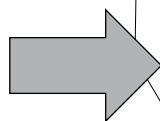
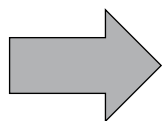
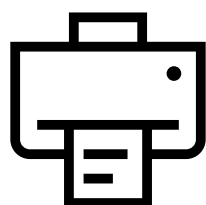
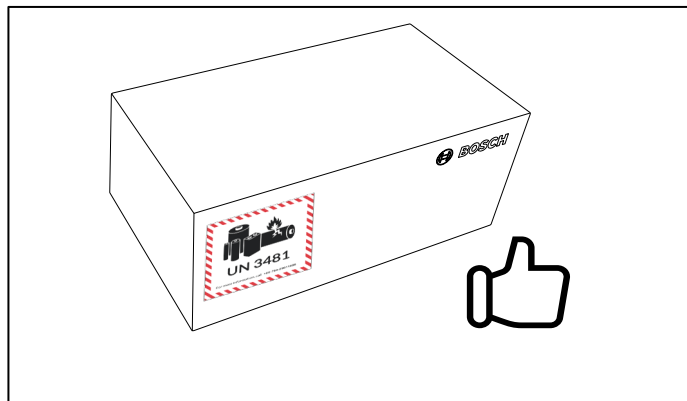
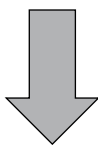
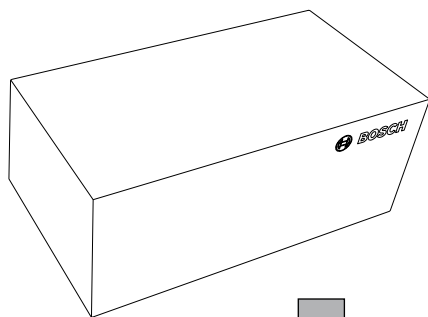


en: The ECU includes a lithium battery, which must be declared as UN 3481 for shipping. Please reuse the original packaging material.	ja: ECU にはリチウム バッテリーが含まれており、輸送には UN 3481 として申告する必要があります。元の梱包材を再利用してください。
es: La ECU contiene una batería de litio, debe declararse como UN 3481 para transporte. Reutilice el material de embalaje original.	ko: ECU에는 리튬 배터리가 포함되어 있으며 운송 시 UN 3481로 신고해야 합니다. 원래 포장재를 재사용하십시오.
fr: Le calculateur contient une batterie au lithium, elle doit être déclarée UN 3481 pour le transport. Veuillez réutiliser le matériau d'emballage d'origine.	

3









Return address:
Robert Bosch GmbH
Abt. XC-AS/EAV3
Joachim Vollrath
Robert-Bosch-Campus 1
71272 Renningen
Germany

